



تاجوق خطبة

فڤوكوهن كيقينن ملاوي فنيشكتن عمل

سيري 29/2011

20 شعبان 1432هـ

برسامان

22 جولاي 2011م

دكلوار كراوليه:

جباتن حال احوال اكام ترشكانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ:

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً  
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ  
رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ هَذَا النَّبِيِّ الْكَرِيمِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ  
الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

دکسمقن یغ فنوه دغن کبرکتن این، ماريله کیت سام-سام برشکور  
کقد الله سبحانه وتعالى. تیغکتکنله کتقوان کقد الله سبحانه وتعالى دغن  
ملقساناکن سکالا فرینتهن دان منجاوهي سکالا لارغنث. سسوغکوهن  
حکمه دان کمصلحتن دري سکالا فرینته دان لارغن الله سبحانه وتعالى  
ایت اکن کمبالي منقعتن کقد کیت جوا. موده-مودهن کیت منداقت  
لیمقهن رحمة دان کبهاکیاءن ددنیا دان داخیره.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله سکالین،

کینی کیت براد دبولن شعبان دان سدغ معهمقیری بولن رمضان. قد بولن  
این، مشارکت دنکری ترغکانو سقرتیمان جوک اومت اسلام دتمقت-  
تمقت یغ لایین سدغ معکنداکن عمل عبادة مریک سسواي دغن سنه  
رسول الله صلی الله علیه وسلم.

سَيِّدَتِنَا عَايِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا مَرِيوَايَتِكُنْ:  
وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلَّا  
رَمَضَانَ، وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ صِيَامًا فِي شَعْبَانَ.

مقصودن:

"أكو تيدق ثرنه مليهت رسول الله برقواسا سبولن فنوه ملائينكن قد بولن  
رمضان، دان اكو تيدق ثرنه مليهت بكيندا فاليع بايق برقواسا سباكايما  
بكيندا برقواسا دبولن شعبان". رواية امام بخاري دان مسلم

سسوغكوهن اداله سسواتو يغ ساعث ترفوجي باكي سساورغ همبا ايت  
مقربايقن عمل عبادتن كقد الله سبحانه وتعالى، نامون اداله لبيه بايق  
سكيران ثرلقسناين دان فنونين عبادة ترسبوت، دسرتاي دشن كقهمن يغ  
جلس تنتغ كناقكه كيت واجب برعبادة كقد الله سبحانه وتعالى؟ ادكه  
سبارغ قاءيده دقراوليهي درقد فراسان خشوع دان إخلاص كيت يغ  
قاتوه كقد ثرينته دان منيغكلكن لارغنن؟ كيران اد منقعة، مك افاكه  
حقيقتن منقعة ايت؟ قد هاري اين، خاطب اكن منجلس قرتاپان-قرتاپان  
ترسبوت ملالوي تاجوق خطبة فد هاري اين، "قعوكون كيقينن  
ملالوي فنيغكتن عمل".

سيدغ جمعة يغ دبركاتي الله سكالين،

كيت سريغكالي دايعتكن بهاوا كيت سموا دجاديكن تيدق لاءين اونتوق  
برعبادة (مقربمباكن ديري) كقد الله سبحانه وتعالى يغ مها فنجيقتا. كيت  
جوك تله مغانهوي بهاوا، عبادة دالم اسلام مباوا مقصود مرنده ديري،

توندوق، فاتوه، طاعة، مغهينا ديري دان ممرهمباكن ديري سفنوهند كقد  
الله سبحانه وتعالى، مغيكوت قرأتورن دان سوروهن الله سبحانه وتعالى،  
سباكايما يغ تله دتتفكن دالم القرءان الكريم دان سنه رسول الله صلى الله  
عليه وسلم.

عبادة مرغكومي معنى كتوندوقن دان كچينتاءن كقد الله سبحانه وتعالى.  
كتوندوقن يغ مبابوا كقد منوروت، مغيكوت دان مندكتكن ديري دغن  
سكالا فرينته يغ دشريعتكن الله سبحانه وتعالى، برأسسكن كقد كسدرن  
ترهادف كأساءن الله سبحانه وتعالى دان ككواساءنن، أتس سكالا  
سسواتو يغ لاءين. دغن ايت، اكن لاهيرله راس كإنصافن تننغ كضعيفن  
دان ككرديلن ديري كيت سباكاي ساورغ همبا. كقاتوهن دان  
كتوندوقن اين هندقله جوڭ لاهير دري راس چينتا كقد الله سبحانه  
وتعالى، برداسركن كسدرن ترهادف ليمقه كورنيا الله سبحانه وتعالى،  
نعمت-نعمت دان رحمتن. دغن ايت، اكن لاهيرله راس ككاكومن  
ترهادف كمولياءن دان كسمقورنائن الله سبحانه وتعالى.

عبادة يغ دسرتاي دغن كچينتاءن اكن ملاهيركن كإخلاصن،  
كخشوعكن، كسوغكوهن دان إستقامة. عملن اتاو عبادة يغ تيدق  
برأسسكن كتوندوقن دان كچينتاءن كقد الله سبحانه وتعالى تنافي دغن  
توجوان اتاو كفتيغن دُنياوي، اتاوقون كفتيغن دنيا اتاو فاءيده-فاءيده  
دنيا، منجادي فندوروغ سساورغ ايت اونتوق ملاكوكن فرينته عبادة يغ  
تيدق سسواي دغن توجوان اسلام يغ سوچي. سساورغ يغ برعبادة كران

مندافت ڦايدِه دُئياوِي اكن برڪمبيرا، اڦايلا برحاصيل توجوان دان  
 كهندق دُئياوِي ايت، تتافي اكن لمهله عبادتن، جك توجوانن تيدق  
 برحاصيل، بهكن دي اكن منيغكلكن تروس عبادة ايت. ڦرمان الله تعالى  
 دالم سورة البقرة آية: 165

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَخِذُّ مِن دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُّ  
 حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
 الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾

يغ بر مقصود:

"(والاوقون دمكين) اد جوك دانتارا مانسي يغ مغمبيل سلاءين دري الله  
 (اونتوق منجادي) سكو تو-سكوتو(الله)، مريك منجيتائين(موجان دان  
 منطاعتين) سباكايان مريك منجيتائي الله، سدغ اورغ-اورغ يغ برايما  
 ايت لبيه چينتا(طاعة) كقد الله. دان كالاوله اورغ-اورغ يغ ملاكوكن  
 كظاليمن(شيريك) ايت مغتاهوي كتيك مريك مليهت عذاب قد هاري  
 اخيرة كلق، بهاوا سسوغكوهن كقواتن دان ككواساءن ايت سموان ترتنتو  
 باكي الله، دان بهاوا سسوغكوهن الله مها برت عذاب سيقسان(نسچاي  
 مريك تيدق ملاكوكن كظاليمن ايت)."

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

والاوقون سستغه عبادة ايت دهوبوغكن دغن ماس دان وقتو ترتنتو،  
 ڦعبديان ديري كقد الله سبحانه وتعالى ملالوئي عبادة ايت، تيدق برارتي

بوليه دلقساناكن مغيكوت سليرا اتاو سچارا برموسيم، تتافي مستيله  
 دلقساناكن سچارا برتروسن قد ستياف ماس سهيغكاله كأخير حياة كيت.  
 جوسترو، فرعبادتن سأورغ همبا كقد الله سبحانه وتعالى، اداله ساعت  
 لواس، مليشوتي ستياف أكتيويي كهيدوشن مأنسي دان تيدق تركوغكوغ  
 دتمقت-تمقت ترتنتو. قارا علماء تله ممهاكيكن عبادة كقد دوا بهاكين  
 ياءيت، عبادة خصوص دان عبادة عموم. عبادة خصوص اياه سما عملن  
 يغ أوتام يغ دواجبكن سفرتي سمبهيج، فواسا، زكاة دان حج، ماناكالالا  
 عبادة عموم قولالا اياه سكالالا عملن دان سكالالا قربواتن مأنسي، سرتا  
 كرق-كري دالم ككياتن هيدوف مريك يغ ممنوهي شرط-شرط  
 برايكوت:

قرتام: عملن يغ دلاكوكن هندقله دأكوي اسلام دان برسسواين دغن  
 حكوم شرع.

كدوا: عملن هندقله دكرجاكن دغن نية يغ باءيق، ياءيت باكي مملهارا  
 كحورمتن ديري، مپنغكن كلوارك، ممنغعتكن أومت دان معموركن بومي  
 الله.

كتيك: عملن هندقله دبوات دغن سايلوقن.

كأمقت: كتيك ملاكوكن سسواتو عملن هندقله سنتياس مغيكوت  
 حكوم-حكوم شريعة دان باتسن، تيدق منظاليمي أورغ، تيدق خيانة،  
 تيدق منيقو دان تيدق مينيندس اتاو مرمقس حق اورغ لاءين.

كليم: دالم مخرجاكن سسواتو عملن ايت عبادة يغ واجب تيدق دلالاين.

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی الله سکالین،

مها سوچی الله سبحانه وتعالی دری منداقت سبارغ فاعیده دری کطاعتن اورغ یغ میمبهن دان تیدق ممبری مضرة سدیکیثقون دری کأغکانن اورغ یغ منتغ دان ایغکر کقد فرینتهن. بکیتو جوک تیدق منمبهکن کواس کأکوغشن اولیه فوجی-فوجین اورغ یغ موجین دان تیدق مغوراعی ککواساغن اولیه کایغکرن اورغ-اورغ یغ مغایغکاری فرینتهن. الله سبحانه وتعالی ممقویای سکاالا-کالان، کران سموا یغ اد این اداله میلیقن. مأنسی اداله ساله ساتو دری مخلوق الله سبحانه وتعالی یغ ساعت کردیل، هینا دان سربا ککوراعن سرتا سنتیاس برحاجة دان ممرلوکن کقدن. الله سبحانه وتعالی یغ مها قموره دان یغ مها فپایغ کقد سموا مخلوقن، تیدق مپوروه کیت مغرجاکن سسواتو ملاءینکن فرکارا ایت منداتغکن کباءیقن باکی مخلوق ایت سندیری.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٥﴾ إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٦﴾ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿١٧﴾ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جَمَلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

یغ بر مقصود:

"(أولیه کران الله مغواسای سکاالا-کالان، مک) واهای اومت مأنسی، کاموله یغ سنتیاس برحاجة کقد الله (دالم سکاالا فرکارا)، سدغ الله دیاله

سهاج یغ مها کاي، لاکي مها تر فوجي. جک اي ماهو، نسجاي اي مبیناساکن کامو دان منداتکن مخلوق یغ بهارو. دان (قلقسانان) یغ دمکین ایت تیدقله سوکر باکي الله. دان (کناھویله) سساورغ قمیکول تیدق اکن ممیکول دوسا فربواتن اورغ لاین؛ دان جک سساورغ یغ برت تغکوغن (دغن دوسا)، ممگیل (اورغ لاین) اونتوق منولوغ ممیکول سام بیانن ایت تیدق اکن دات دفیکول سدیکیثون درقدن، والوقون اورغ یغ دمینتا فرتولوغن ایت دري کرابتن سندیري. سسوغکوھن ائگاو (واھاي محمد) ھاپاله مبري فريغانن کفد اورغ-اورغ یغ تاکوت (ملغکر حکوم-حکوم) توهن سماس مریک تیدق دلیھت اورغ دان سماس مریک تیدق ملیھت عذاب توهن، سرتا مریک مندیریکن سمبیغ. دان سسیاقا یغ مبرسیھکن دیرین (دري سکالا یغ دلارغ)، مک سسوغکوھن اي ملاکوکن فمبرسیھن ایت اونتوق کباءیقن دیرین سندیري. دان (ایغتلہ)، کفد الله جواله تمقت کمبالي. "سورة فاطر آية: 15-18

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلِكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعِنِيْ وَاِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْاٰيَاتِ  
وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. اَقُوْلُ قَوْلِيْ  
هَذَا وَاَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلِكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوْهُ،  
فِيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِيْنَ.



## الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى إِحْسَانِهِ وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَإِمْتِنَانِهِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الَّذِي آتَاهُ اللَّهُ الْعِلْمَ وَالْحِكْمَةَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

دکسمقن یغ قنوه دغن کبرکتن این، ماريله سام-سام کیت برشکور دان برتقوی کقد الله سبحانه وتعالی، موده-مودهن دغن سکالا کورنیاءن نعمت دري الله سبحانه وتعالی اکن منیغکتکن لاکی کایمانن دان کتقواءن کیت کقدن، کران کتقواءن اکن مئغکت درجت سسأورغ مؤمن کتاهف یغ فالیغ تیغکی دسیسی الله سبحانه وتعالی. اولیه ایت، طاعتیله سکالا قرینته الله سبحانه وتعالی دان برتقواله کقدن؛ دان دیریکنله سمبھیغ؛ دان جاعنله کامو منجادی اورغ یغ مشرک.

سیدغ جمعة یغ دبرکاتی الله سکالین،

عملن یغ فالیغ مولیا باکی مأنسی اداله برعبادة کقد الله سبحانه وتعالی دان سبوروق-بوروق فکرچاءن سسأورغ مأنسی ایت قولایاله مناقی دان مندوستاکن الله دان رسولن دغن مپمبه دان مئعبدیکن دیریئن کقد توهن یغ لاءین دري الله سبحانه وتعالی. سسأورغ یغ اغکن توندوق دان فاتوه

برعبادة (مغبدي ديري) كقد الله، سبئرث سأورغ يغ أغكوه. سماكين  
 أغكوه سسأورغ ايت، سماكين بسر قولاله دوساڻ دغن الله سبحانه  
 وتعالی، دان سماكين برتمبهله فرکتوغن ترهادف سسام مخلوق دان دنيا.  
 سسوغکوهن، هاتي اتاو کيقينن سسأورغ ايت تيدق اکن ترلقس دري  
 فرهباءن کقد مخلوق، کچوالي دي مغأساکن الله سبحانه وتعالی، بهاوا  
 تياد توهن يغ دسمبه ملاينکن الله، تياد تمقت برکتوغ دان ممينتا فرتولوغن  
 ملاينکن درين، تيدق مراسا کمبيرا ملاينکن دغن اف يغ دسوکاءي دان  
 درضاءين، تيدق دي مبنچي ملاينکن اف يغ دبنچي اوليه الله، تيدق دي  
 مغاسيهي ملاينکن کقد اورغ يغ دکاسيهي اوليه الله، تيدق دي ممبري  
 کچوالي کران الله دان تيدق دي ملارغ کچوالي کران الله. سماكين  
 تولوس کإخلاصن سسأورغ ايت کقد الله، مک سماكين سمقورنالاه  
 فرعبادتتن (عُبودِيَّة) کقد الله دان ترلقسله دري فرکتوغن کقد سسام  
 مخلوق، دغن سمقورنا عُبودِيَّة کقد الله، مک برتمبه کوکوهله کيقينن کقد  
 الله سبحانه وتعالی. فرمان الله تعالی دالم سورة الحجر آية: 99

وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

يغ برمقصود:

"دان سمبهله توهنمو، سهيغك داتغ كقدامو فركارا يغ تتف دان يقين"

سيدغ جمعة يغ دکاسيهي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يغ موليا سأومقاما اين، ماريله سام-سام کيت  
 فربايقن باچاءن صلوات دان سلام کحضرة جونجوغن بسر نبي محمد

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِوَايَ دَعْنِ قَرِينَتِهِ اللهُ دَالِمِ الْقِرْعَانِ،  
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يع بر مقصود:

"سسو عكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلاوات كأتس نبي  
(محمد)، واهاي أورغ-أورغ يع بر إيمان! برصلاواتله كامو كأتسن سرت  
أوچفكنله سلام سجهترا دغن فحرمتن كأتسن دغن سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ  
أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سَرِي فَادُوكَ بَاكِينِدَا يِعْ دَفَرْتَوَانِ اِكُوغِ الْوَاتِقُ بِاللَّهِ  
تَوَانِكُو مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِي بِاللَّهِ  
شَاهِ. وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سَرِي فَادُوكَ بَاكِينِدَا رَاكِ فَرْمَايسُورِي  
اِكُوغِ تَوَانِكُو نُورِ زَاهِرَةِ. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ  
زَيْنِ الْعَابِدِينَ. وَاحْفَظْ وُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْمَعْ  
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالِدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،  
وَأَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا  
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا  
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،  
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.